



## 夏日薰風·邂逅北海道薰衣草花海 5 日

富田農場<薰衣草冰淇淋> & 四季彩之丘~展望花畑<遊園景觀車&羊駝牧場>

本行程全程不進免稅店



### 行程特色

1. 高品質專車全程服務；專業領隊帶路，讓您悠閒地享受旅行。
2. 嚴選豐富多元的餐食料理，追尋純粹而原始的感受；  
透過味蕾，體會美食帶來的幸福，領略廚師心中的那份堅持。
3. 合適愜意的車程時間，坐車移動不再漫長勞累；在各景點有更多的餘裕，獨享最幽靜的時光。
4. 我們秉持革新的精神理念，規劃出全然不同的行程；不是複製來的旅遊夢，您的每次旅行都是獨一無二。

吉光旅遊堅持「在最美的地方，停留最久。」 我們想傳達給您最真切的價值與回憶。

DAY  
01

桃園 / 北海道・新千歲空港 / 十勝川溫泉鄉(美人湯~日本唯一之植物性泉)或富良野

【參考航班】	桃園/新千歲	星宇航空	JX850	09:30/14:25
		中華航空	CI130	08:35/13:30
		長榮航空	BR116	10:10/15:00

集合於桃園國際機場，辦理出境手續後，搭乘豪華客機抵達北海道“新千歲空港”。

**\*\*住宿~十勝川溫泉鄉 (美人湯~日本唯一之植物性泉)**

位於十勝平原中央的「十勝川溫泉」擁有多種豐富自然資源，以「美人溫泉」而聞名。十勝川褐礫溫泉琥珀色的泉水是誕生於大自然奇蹟的遠古地球留給我們的禮物。請充分享受那緩緩流逝的時間，讓泉水滋潤您的身心，給您帶來無上的幸福。



餐食 / 早餐：X 午餐：機上或自理

晚餐：百匯自助餐 或 日式會席料理



旅館 / 十勝川溫泉第一飯店 或 十勝溫泉 觀月苑 或 富良野 Lavista 或同等級

DAY  
02

住宿飯店 / 富良野~富田農場(品嚐薰衣草冰淇淋) / 後藤純男美術館 / 四季彩之丘(搭乘遊園景觀車&卡哇伊羊駝牧場<別稱草泥馬>)~展望花畑・普羅旺斯之丘・拼布景觀之路 / 嚴選螃蟹會席料理

**【富田農場~品嚐薰衣草冰淇淋】**

深受全世界各國人們歡迎的富田農場薰衣草花田，是初夏北海道的代表風景之一，位於中富良野のファーム富田(富田農場)是富良野地區最有人氣的花卉農園，過去因為日劇《來自北國》在當地取景而一舉成名。原僅栽種薰衣草的富田農場在主人的精心打理下漸漸地成為今日所見的彩虹花海。薰衣草以外，來到這裡您還可以看到法國金盞花、罌粟花、羽扁豆花等...多種花朵競艷，景觀讓人難忘。心曠神怡，顏色艷麗的花田，從遠處望去，恍如一張張彩虹地氈，欣賞過的人無不大讚。

**【北海道富良野花曆】**

6 月份花品種	7 月份花品種	8 月份花品種
上旬：香草、玫瑰、鬱金香	上旬：薰衣草(葉基) 花人的田：霞草、藍芙蓉	上旬：薰衣草、金魚草、百日草、 向日葵
中旬：東方罌粟花、芍藥花	中旬：薰衣草(紫色) 彩色的花田、罌粟花	8月中旬~10月中旬：薰衣草(晚開)、金盞花、大波斯菊、

下旬：薰衣草 濃紫色早開花 芥子	下旬：薰衣草、小町草、春車菊	醉蝶花、一串紅、薄荷
---------------------	----------------	------------

### 【後藤純男美術館】

展示著日本繪畫界獲得最高榮譽的後藤純男老師作品，老師本身十分鍾愛北海道的大自然景色，在北海道擁有自己的畫室，美術館展示百幅創作，透過畫裡可深深體會到後藤老師有多愛日本這塊土地。

### 【美瑛四季彩之丘（搭乘遊園景觀車）~展望花畑·普羅旺斯之丘·拼布景觀之路 & 羊駝牧場<別稱草泥馬>】

“四季彩之丘”廣達 7 頃的展望花田位於美瑛町美麗的丘陵地上，擁有極佳的眺望景觀，園中種植了數十種花卉，所以由春季到秋季，山丘上都呈現出不同的顏色，美麗奪目。站在山丘上，深呼吸享受微風中飄來的陣陣花香，欣賞色彩鮮豔的花朵的同時，您還可以眺望遠峰壯闊的十勝岳山脈，景色令人難忘。

【卡哇伊羊駝（別稱草泥馬）】，在富良野廣闊的牧場中，可以發現超人氣動物明星草泥馬（羊駝）的蹤跡，您可以在這裡看到牠可愛動人的模樣。

【本日景點料金】薰衣草冰淇淋 ¥ 300、四季彩之丘維護費 ¥ 200、搭乘遊園景觀車 ¥ 500 & 羊駝牧場 ¥ 500；總計 ¥ 1500（已包含在團費裡）



餐食 / 早餐：飯店內享用 特別招待品嚐：薰衣草冰淇淋

午餐：富良野風味餐 或 美瑛特色洋式料理 或 自助餐

晚餐：嚴選螃蟹會席料理 ¥ 10000 或 飯店內會席 或 迎賓百匯料理



旅館 / [札幌蒙特利埃德爾霍夫酒店](#) 或 [札幌 PREMIER](#) 或 [札幌東急 EXCEL](#) 或

[札幌京王](#) 或 札幌市區 或 定山溪溫泉 或 小樽 GRAND PARK 或同等級

DAY  
03

住宿飯店 / 途經大通公園、札幌時計台、舊道廳 / 札幌~狸小路散策 / 小樽運河散策 / 運河工藝館·北一硝子館·玻璃音樂鐘館·巧克力甜點館·百年懷舊倉庫·歐風煤油燈咖啡館 / 北湯澤溫泉 或 洞爺湖溫泉

### 【途經大通公園、時計台、舊道廳】

路經明治 11 年所遺留的“計時台”（為以前舊札幌農學校，之後成為現北海道大學的前身）「時計台」俗稱「札幌鐘樓」，是日本北海道札幌少數保存至今的美式建築。與參觀建築於明治 21 年日本第一座美國風味的政府所在地北海道“舊道廳”。北海道廳舊本廳舍是日本北海道札幌市一棟官署建築，位於札幌市中心，為紅磚建造的巴羅克風格歐式建築；因為過去為北海道最高行政機關北海道廳所在地。

### 【狸小路商店街】

狸小路分為 7 個區段，總共有兩百多家商店，是北海道最大的商店街。狸小路商店街已經有

120 年以上的歷史，早在明治年代，這個區域就已經是商家雲集的繁華街道，當時負責拉客的是脖子塗滿白粉的女孩，宛如狐狸般的樣貌，因此早期這裡被稱之為狐小路，後來才改名為狸小路。

#### 【小樽運河】

1923 年(大正 12 年)完工。在運河的南側於 1986 年(昭和 61 年)小樽臨港線道路開通的同時修建，成為當地市民及觀光客散步，拍照留念的最熱門景點。夜晚運河旁的煤氣燈，與點亮燈火的倉庫群共同營造出復古的浪漫風情。靠近手宮地區的北運河，保留往昔原來的風貌，洋溢著寂靜安閑的氣氛。

#### 【北一硝子館】

北一硝子(玻璃)3 號館所在的建築物是建於 1891 年的一棟石造倉庫，現在改造成為匯集了世界各地的琳琅滿目的各種燈具、玻璃工藝品的藝術展廳。與其樸素的外觀相反，內部的擺設和陳列充滿西洋氣息，可愛的商品令人留連忘返。

#### 【小樽八音鐘堂】

沿運河沿岸的界町大街走到盡頭，有一座紅磚結構的西式古老建築，這便是小樽八音鐘堂。小樽八音鐘堂內展覽銷售小樽當地特產玻璃製品和八音鐘，陳列有世界各種八音鐘共 3000 餘種，琳琅滿目，令人目不暇接，給人以一種童話世界的感覺。三樓還設有動手作的工藝室，遊客可選購自己最喜歡的八音鐘零件，然後自己動手組裝成世界上絕無僅有的自己最滿意的八音鐘，留念送禮均宜。小樽八音鐘堂入口處有一座罕見的蒸氣鐘，每到整點，蒸氣鐘猶如蒸氣機車般的噴氣報時十分有趣。

#### 【小樽浪漫煤油燈屋咖啡】

在小樽北一玻璃館是一家著名的商店。是明治時代的石倉庫。由 167 盞閃爍的浪漫和幻想空間的煤油燈屋咖啡館。

#### 【北湯澤溫泉】

北湯澤溫泉位於洞爺湖後側的洞爺湖溫泉鄉當中，於 1882 年正式開幕啟用。雖然並不是大型的溫泉街，卻有獨出心裁展現風趣的住宿設施林立，每家設施均使用鄰近地區入手的山珍海味，為顧客提供可口美食。溫泉泉質為鹼性單純泉，據說擁有神經痛、風濕性關節炎、皮膚病的療效。水量豐富，自古便作為湯治場供大眾利用。

#### 【洞爺湖溫泉】

山明水秀的洞爺湖，湖畔擁有廣大的自然綠意，還有源源不絕的溫泉湧出，無論泡湯兜風或從事戶外運動都相當適合。這兒的溫泉旅館似乎也感染到了濃濃度假風，有著不一樣的悠閒氣氛。

---

【本日景點料金】小樽咖啡¥500；總計 ¥ 500 (已包含在團費裡)

---



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：小樽握壽司名店 ¥4500 或 小樽風味料理  
晚餐：百匯自助餐或日式御膳



旅館 / 北湯沢温泉 緑の風 或北湯沢温泉 森之空庭 或 洞爺温泉 TOYA 乃の風  
或留壽都 RESORT 渡假飯店 或登別(北湯澤)地區溫泉飯店 或同等級

DAY  
04

住宿飯店 / 採果樂 / 洞爺湖展望台~眺望火山口湖 / 登別尼克斯海洋公園~充滿北歐浪漫氣氛和海洋幻想的主題樂園~國王企鵝大遊行 / 登別地獄谷(觀光步道)巡遊 / 登別溫泉鄉(日本最代表性的浪漫溫泉街道, 泉質最佳, 硫化水素泉)

【果樹園採果樂】(\*\*需預約\*\*)

安排於果樹園採摘季節水果 (草莓約 6 月中旬~下旬,櫻桃約 7 月,藍莓約 7 月下旬~8 月中旬, 蜜李.蜜棗.水蜜桃約 8 月,葡萄.水梨.蘋果約 9 月~10 月...等等) 體驗農家採果樂及品嚐甜美可口的水果。園方除不噴灑農藥外, 還採有機耕作法, 您可放心吃到飽!

PS.果園採水果體驗需視實際果園水果產期而定, 如遇果園產期尚未開始或果園產量不佳, 則改贈送蘋果 2 顆或其它水果; 天候因素仍會影響果園採收及水果種類, 為人力不可抗拒之現象, 需以果園實際產量狀況為主。

【洞爺湖展望台】

洞爺湖是北海道三大景觀之一, 更是日本三大湖, 周圍共 43 公里, 湖深最深 179 公尺, 湖中央有 4 座中島隆起。湖岸邊佇立著雄偉的有珠山及昭和新山群, 整年遊客絡繹不絕。從展望台不止可以觀看到洞爺湖全美景, 也可以觀看中島、珠山、昭和新山、洞爺湖溫泉街、西山火山口等美景, 也可以觀看到西邊有命名為羊蹄山的蝦夷富士、留守都尻別岳、二世谷連山、昆布岳等山岳美景。

【尼克斯海洋公園】 企鵝表演 14:15

是北歐羅馬風格與海洋復活為主題, 建築包括一座以北歐風味的尼克斯城堡和大型水族館, 城堡內以聲光合成, 體驗到 如同進入海底迷宮一樣的神秘氣氛, 而水族館以人工方式分為寒流及暖流兩條水中隧道。

【登別地獄谷】

火山爆發後由融岩所形成的奇形詭異的谷地, 為北海道遺產之一。地獄谷是在約一萬年前所形成的爆裂火山口遺跡, 從地底下冒出滾滾的熱水和水蒸氣, 以及火山強烈噴發出的氣體, 使得這一帶的空氣中到處瀰漫著硫磺味。

【本日景點料金】果樹園採果樂¥1200、登別尼克斯海洋公園¥2800; 總計 ¥4000 (已包含在團費裡)



餐食 / 早餐: 飯店內享用

午餐: 日式海鮮壽喜鍋 或 海鮮火鍋 或蒸籠料理

晚餐: 溫泉晚宴會席料理 或 百匯自助餐



旅館 / 登別溫泉第一瀧本館 或登別溫泉格蘭登 或登別溫泉馬可波羅  
或洞爺湖地區飯店 或北湯沢地區溫泉飯店 或千歲 或同等級

DAY  
05

## 住宿飯店 / 若時間允許加贈~札幌北廣島三井暢貨園區 / 新千歲機場 ~ 機場商店街・自由購物~桃園

【參考航班】	新千歲/桃園	星宇航空	JX851	15:00/18:50
		中華航空	CI131	15:00/18:15
		長榮航空	BR115	16:00/19:15

早餐後，整理行裝。

### 若時間允許加贈【札幌北廣島三井暢貨園區】

這裡網羅了近 130 家世界一流品牌，有女裝、男裝、童裝以及運動和戶外、時尚、生活用品等。此外，還有容納 650 個席位的大型美食街，彙集豐富名產和當地農產品的“北海道本地農場樂園”，提供您新型態的購物環境。

### 【新千歲機場】

不僅受到海外旅客歡迎，更是北海居民的熱門觀光地。除了主題館玩樂、逛街購物、買點心伴手禮，能快速匯聚人氣的秘密之一，正是位於機場三樓的美食主題區。不僅有美味漢堡、章魚燒，還有藏著酒吧的「市電通食堂街」，另一項美味重頭戲，則是拉麵迷們的共同目標「北海道拉麵道場」。

稍後搭乘豪華客機飛返溫暖的家，結束北海道豪華五日遊，並預祝旅途愉快！



餐食 / 早餐：飯店內享用 午餐：方便逛街自由食發代金 ¥2000

晚餐：機上簡餐 或 溫暖的家



旅館 / 溫暖的家

### 【特別報告】

- 1.) 本行程交通住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因 **賞花季節** 的交替及飯店確認關係行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況如船、交通阻塞、觀光點休假、住宿飯店調整或其他不可抗拒之現象，行程安排以當地為主，敬請見諒。
- 2.) 逢日本各地 **賞花季節** 交通擁擠及住宿飯店會大幅更動。敬請了解，謝謝!!

## 注意事項

- 1.報名繳費後，觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力，變更或取消行程依契約內容辦理。
- 2.如遇需門票之參觀景點休館或其他不可抗力因素無法進入時，皆以退費處理，敬請見諒。

- 3.若回程無隨團回國或更改回程機場時，需補機票差額，恕不退其餘團費。
- 4.參加本行程須持有(至回國當日護照有效期六個月以上)之中華民國護照，若同時擁有雙重國籍或持他國護照，請先自行查明相關入出境(台灣入出國及移民署全球資訊網、日本交流協會台灣事務所)之規定，請於報名時主動告知您的服務人員。
- 5.若為役男者，滿 18 歲未服兵役之役男，出國需經所屬戶政單位兵役科核准，並將核准章蓋於護照上。
- 6.依據日本國土交通省於 2012 年 6 月最新規定，巴士使用時間由車庫出發至返回車庫不得超過 10 小時，以避免司機疲勞駕駛產生的交通狀況(資料來源：日本國土交通省)。
- 7.行程內安排參觀之季節性景點(如賞櫻、賞花、賞楓、賞雪等)，會因當時現場實際狀況或天氣等不可抗力之因素等影響，而調整前往參觀適時適當觀光景點。

## 貼心小提醒

※日本文化的獨特性，至日本旅遊時會有些許與台灣不同的習慣差異，入境隨俗～是享受日本獨特文化的旅遊樂趣。

- 1.日本文化上的不同，日本人飲食大多以生冷及無油之食物為主。
- 2.因飲食文化差異，日本的多數素食者皆可食用蔥、薑、蒜、韭菜、奶蛋等辛香料，料理湯底也多柴魚或大骨高湯所熬煮的，對於素食者無法提供如台灣多樣化料理，針對素食餐僅能醬菜、蒟蒻、蔬菜、豆腐等食材烹調，敬請貴賓見諒。

機上餐食特殊需求：請於出發日期前 5 個工作日前向微笑服務人員提出需求，如果等到出發當天或是前一天才告知餐食的特殊需求，可能無法接受變更，敬請瞭解！

## 團費包含項目

- 1.團體來回經濟艙機票。兩地機場稅金、燃油稅費用。
  - 2.行程表中註明之飯店住宿、餐食、旅遊景點、交通之費用
  - 3.每人 500 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險。
- \*依保險法條規定未滿 15 歲 / 75 歲以上之團員 每人 200 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險  
備註：於日本當地參加團體，不在履約責任險承保範圍，請貴賓自行承保。

## 團費不包含項目

- 1.參團貴賓護照新辦 NT\$ 1,500。
- 2.行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
- 3.行程表上註明自由活動、自理餐食、未包含之門票等自費費用。
- 4.純係私人之消費：如行李超重費、郵電、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。

## 小孩參團費用說明

類 別	團 費	床位狀況	餐 食	附 註
小孩 2 歲以上，未滿 12 歲	NT\$減 1,000	佔 床	含 餐	
小孩 6 歲以上，未滿 12 歲	NT\$減 3,000	×	含 餐	
小孩 2 歲以上，未滿 6 歲	NT\$減 3,500	×	含 餐	
	NT\$減 6,000	×	×	
小孩(未滿 2 歲)	每人實收 NT\$ 5,000			

## 日本住宿說明

- 為維護旅遊品質，一位大人與一位不佔床小孩同住一間房時，大人需補單人房差，或小孩需收取佔床價格。
- 若有單人報名，不能湊成雙人房時，需補每日房間差額，如報名人數出現三人時，則可選擇：A.不加價三人一室(使用飯店提供輔助(行軍)床加床，(輔助(行軍)床比正常的床再小一點)B.補差價加開單人房。
- 飯店團體房恕無法指定連通房或不要角邊房，亦無法指定同行者的房間一定要在隔壁或鄰近，敬請見諒！  
(註:吉光旅遊會將貴賓的需求知會導遊，請導遊於外站時，拿到房號後盡力安排，若無法達成貴賓的需求敬請見諒)
- 日本雙人房型房間型式以兩張單人床的較多，一張大床的型式較少見。如果是渡蜜月或夫妻、朋友若需用一張大床之貴賓們，請先告知業務人員方便作業，但還是以日方飯店確認為主，不一定會有敬請了解。(一大床 Double 房型有時會比標準房 Twin 小，如不能接受建議用標準房)